



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 4 de septiembre de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO Y EL ALCALDE BLOOMBERG ANUNCIAN \$25 MILLONES EN FONDOS FEDERALES PARA EL MERCADO DE PRODUCTOS DE HUNTS POINT

Parte del continuo esfuerzo de colaboración es para ayudar a asegurar que el centro más grande de alimentos en el hemisferio oeste permanezca en la ciudad de Nueva York.

El Gobernador Andrew M. Cuomo y el Alcalde Michael R. Bloomberg anunciaron el día de hoy que el gobierno federal ha aprobado casi \$25 millones del Programa de mitigación de congestión y mejora de la calidad del aire (CMAQ, por sus siglas en inglés) para el Mercado de Productos de la Terminal de Hunts Point. Con este financiamiento federal adicional, el monto de financiamiento federal, de la ciudad y del estado garantizado en total asciende a aproximadamente \$172,5 millones, lo que completará la contribución del sector público para el costo de renovación del mercado. Los fondos adicionales también ayudarán a asegurar que el mercado permanezca en la ciudad de Nueva York.

El Mercado de Productos de la Terminal de Hunts Point, el cual emplea a más de 3.500 trabajadores del sur del Bronx y respalda otros 3.000 puestos de trabajo indirectos, ha sido una pieza importante en la infraestructura de la ciudad durante décadas, suministrando productos frescos y saludables a millones de neoyorquinos todos los días.

“Este financiamiento ayudará a mantener miles de puestos de trabajo en Nueva York y a asegurar que uno de los centros de distribución de alimentos más grande, permanezca en el Bronx”, dijo el Gobernador Cuomo. “Esta inversión también ayudará a incrementar el acceso de granjeros de todo Nueva York a mercados clave en el sur. Esto es lo que se puede lograr cuando el gobierno estatal, federal y de la ciudad trabajan juntos y le agradezco al Alcalde Bloomberg y a todos nuestros socios por lograr esto”.

“El día de hoy estamos cumpliendo una parte importante de nuestro compromiso de mantener el Mercado de Productos de la Terminal de Hunts Point en el Bronx, donde pertenece”, dijo el Alcalde Bloomberg. “El mercado de productos ha servido a los residentes de la ciudad de Nueva York y de la región durante más de cuatro décadas. Este financiamiento federal ahora representa la pieza final de la contribución del sector público para este importante proyecto de renovación y esperamos con ansias

Spanish

continuar nuestro trabajo con el mercado colaborativo para llegar a un acuerdo final que llevará a un mercado más grande y más sostenible que sirva al Bronx, así como a toda la ciudad y al estado durante las próximas generaciones. Gracias al Gobernador Cuomo y a todos nuestros dedicados socios federales, de la ciudad y del estado por este esfuerzo”.

Durante más de 40 años, el Mercado de Productos de la Terminal de Hunts Point ha servido como centro de transferencia y distribución líder de productos en la ciudad de Nueva York y ahora es el segundo mercado mayorista más grande en el mundo. El Mercado de Productos de la Terminal de Hunts Point suministra el 60 por ciento de las ventas de productos frescos dentro de la ciudad de Nueva York con un estimado de \$2.300 millones en ingresos por año. El mercado es el más grande dentro del estado para granjeros de Nueva York y durante la temporada de cosecha, el 15 por ciento de los productos vendidos en el Mercado de productos de la terminal de Hunts Point es cultivado en el estado de Nueva York.

La ciudad y el estado de Nueva York, junto con los socios federales, se han unido a los propietarios del Mercado de Productos de la Terminal de Hunts Point en una sociedad público-privada para financiar juntos los \$332,5 millones en un esfuerzo de renovación para modernizar las instalaciones de transporte, almacenamiento y distribución dentro del mercado.

A principios de este año, el Gobernador Cuomo y el Alcalde Bloomberg formalizaron su compromiso de mantener la Terminal de Hunts Point en el sur del Bronx, incluyendo \$50 millones en fondos del estado y \$87,5 millones en financiamiento de capital e incentivos tributarios de la ciudad de Nueva York. En junio, el Departamento de Transporte de EE.UU. adjudicó un subsidio TIGER de \$10 millones al Mercado de Productos de la Terminal de Hunts Point, el cual será utilizado para mejoras ferroviarias en las instalaciones de Hunts Point, permitiendo que los productos de cientos de granjas y empresas de todo Nueva York y del país se trasladen de manera más eficiente al mercado, en una forma ambientalmente sostenible.

El Senador Charles Schumer dijo, “Hunts Point es el epicentro de la dinámica industria de alimentos de Nueva York e invertir en la infraestructura para modernizar y desarrollar esta operación única es esencial para la economía de la región. Con este financiamiento, finalmente hemos logrado que la ciudad de Nueva York alcance la línea de llegada para lograr sus metas de financiamiento público para el proyecto de Hunts Point; y todo lo que necesitábamos era la suscripción final. El Consejo Metropolitano de Tránsito de la Ciudad de Nueva York ha dado un paso adelante y ha aprobado este financiamiento que nos hace sobrepasar la meta de \$160 millones”.

La Senadora Kirsten Gillibrand dijo, “estos fondos federales son un paso importante hacia la revitalización de Hunts Point y para hacer las mejoras de infraestructura de larga data en el centro de distribución de alimentos más grande del país. Esta inversión para modernizar un importante centro de distribución de alimentos en el Bronx proporcionará beneficios económicos a largo plazo para toda la ciudad”.

Spanish

El representante de EE.UU. Joseph Crowley dijo, “este financiamiento federal es esencial para hacer que este proyecto avance y me entusiasma mucho que ahora estemos dando un paso más para cumplir el sueño de un Hunts Point revitalizado. El mercado de Hunts Point ha desempeñado un rol fundamental en la economía de Nueva York durante más de cuatro décadas, ofreciendo empleos locales y respaldando a los granjeros de todo el estado. El plan para modernizar este esencial centro de distribución de alimentos traerá aún más beneficios económicos al Bronx, a la ciudad de Nueva York y al estado”.

El representante de EE.UU. José E. Serrano dijo, “el acceso a estos fondos federales es parte importante de un gran esfuerzo por renovar el Centro de Distribución de Alimentos de Hunts Point. Este financiamiento ayudará tanto a los residentes como a las empresas de Hunts Point y del sur del Bronx”.

La vocera del Consejo de la ciudad Christine C. Quinn dijo, “estoy feliz de ver a todos los niveles del gobierno trabajando juntos para asegurar el futuro del Mercado de Productos de la Terminal de Hunts Point en el Bronx. Estos fondos adicionales contribuirán a la sostenibilidad del proyecto, beneficiando a la comunidad local y a toda la ciudad, así como ayudará a asegurar que nuestros residentes disfruten el acceso a alimentos frescos durante generaciones venideras”.

El Presidente Municipal del Bronx, Rubén Díaz Jr. dijo, “el Mercado de Productos de la Terminal de Hunts Point es uno de los motores económicos más poderosos de nuestro municipio y seguimos demostrando nuestro compromiso por mantener esta importante institución en el Bronx, justo donde pertenece. La sociedad público-privada entre la ciudad y los inquilinos del mercado asegurará que el Mercado de Productos de la Terminal de Hunts Point siga alimentando a la región, mientras proporciona miles de puestos de trabajo directos e indirectos en el Bronx y en otros lugares. Le agradezco a las administraciones de Bloomberg y de Cuomo por su continuo compromiso con el Bronx”.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418